



UNIVERSIDAD
COMPLUTENSE
MADRID



ecett@filol.ucm.es



FACULTAD DE
FILOLOGÍA

CONVOCATORIA

El Instituto de Lenguas Modernas y Traductores y la Facultad de Filología de la Universidad Complutense de Madrid convocan por la presente los «XVI ENCUENTROS COMPLUTENSES EN TORNO A LA TRADUCCIÓN», que tendrán lugar en su sede de la Ciudad Universitaria de Madrid los días 5, 6 y 7 de noviembre de 2018.

La temática general del congreso se dedicará al papel del corpus (entendido como muestra representativa de textos creada para fines de investigación) en los estudios de traducción e interpretación, tanto en sus aspectos teóricos como aplicados. Además, este año se contará con la celebración simultánea de la segunda edición del **Simposio Internacional sobre Corpus Paralelos (PaCOR 2018)**, que se centrará en las investigaciones más recientes sobre la creación, anotación y explotación de este tipo de textos, con especial interés en aquellos proyectos en los que el español sea la lengua central.

ÁREAS TEMÁTICAS

1. Corpus y teoría/práctica de la traducción/interpretación
2. Corpus y contraste de lenguas
3. Corpus y traducción literaria
4. Corpus paralelos y sus aplicaciones

ENVÍO DE PROPUESTAS

Los interesados en participar podrán enviar tres tipos de propuestas:

- Comunicaciones orales: resumen de una página (500-700 palabras)
- Pósters: resumen corto (300-500 palabras)
- Sesiones temáticas: nombre de los organizadores, título y descripción del tema (1000 palabras) así como los nombres de los participantes y los resúmenes de sus propuestas (300 palabras).

Fecha para el envío de propuestas: hasta el 20 de mayo de 2018.

Aceptación de propuestas: se comunicará a partir del 25 de junio de 2018.

Lenguas de trabajo: el congreso se desarrollará en castellano y en inglés, si bien las sesiones temáticas se podrán desarrollar en otras lenguas europeas.

Publicación: las ponencias se publicarán en una editorial de prestigio.

Se podrá encontrar más información en:

http://eventos.ucm.es/go/xviencuentros_pacor2018

CUOTAS DE INSCRIPCIÓN

	Hasta el 15 de agosto de 2018	A partir del 16 de agosto de 2018
Ponentes	150 €	180 €
Asistentes:		
Público en general	100 €	130 €
Estudiantes UCM (con ID)	70€	100 €
Otros estudiantes (con ID)	80 €	110€

La inscripción se realizará online a través del enlace correspondiente en la página web del congreso:
http://eventos.ucm.es/go/xviencuentros_pacor2018

Reconocimiento de créditos: Solicitados 1 ETCS y 1,5 de libre elección.
Se entregará certificado de asistencia.

EL COMITÉ ORGANIZADOR